

**BAZKO EGUNA. PÂQUES 5 AVRIL :
CHRIST EST RESSUSCITÉ, ALLELUIA !**

Réf. bibliques : Ac 10, 34a.37-43 ; Ps 117 ; Col 3, 1-4 ; Jn 20, 1-9

Cette Lecture sera proclamée en basque :

Lecture du livre des Actes des Apôtres

En ces jours-là, quand Pierre arriva à Césarée chez un centurion de l'armée romaine, il prit la parole et dit : « Vous savez ce qui s'est passé à travers tout le pays des Juifs, depuis les commencements en Galilée, après le baptême proclamé par Jean : Jésus de Nazareth, Dieu lui a donné l'onction d'Esprit Saint et de puissance. Là où il passait, il faisait le bien et guérissait tous ceux qui étaient sous le pouvoir du diable, car Dieu était avec lui. Et nous, nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait dans le pays des Juifs et à Jérusalem. Celui qu'ils ont supprimé en le suspendant au bois du supplice, Dieu l'a ressuscité le troisième jour. Il lui a donné de se manifester, non pas à tout le peuple, mais à des témoins que Dieu avait choisis d'avance, à nous qui avons mangé et bu avec lui après sa résurrection d'entre les morts. Dieu nous a chargés d'annoncer au peuple et de témoigner que lui-même l'a établi Juge des vivants et des morts. C'est à Jésus que tous les prophètes rendent ce témoignage : Quiconque croit en lui reçoit par son nom le pardon de ses péchés. »

INFORMATION IMPORTANTE

- **Rencontre de PATRONAGE (enfants entre 6 et 11 ans catéchisés ou pas) le mercredi 8 avril de 10h à 16h**, au collège St Michel de Cambo. Un mail avec le détail et l'autorisation parentale de cette journée a été envoyé aux parents qui nous ont donné leur adresse.

PROCHAINES MESSES

Samedi 04 Avril Samedi Saint Veillée Pascale Confessions à l'église de Cambo	15h30-16h30 : Confessions individuelles 19H00 CAMBO Célébration de la Vigile Pascale. Profession de Foi des 6èmes.
Dimanche 05 Avril Dimanche de Pâques Jour de Pâques	09H00 AINHOA, ESPELETTE et LOUHOSSOA 10H30 CAMBO, ITXASSOU et SOURAIDE
Samedi 11 Avril 2ème Dimanche de Pâques A Dimanche de la Miséricorde	18H30 CAMBO
Dimanche 12 Avril 2ème Dimanche de Pâques A Dimanche de la Miséricorde	09H00 ITXASSOU 10H30 CAMBO et SOURAIDE
Samedi 18 Avril 3ème Dimanche de Pâques A	18H30 CAMBO
Dimanche 19 Avril 3ème Dimanche de Pâques A	09H00 AINHOA 10H30 CAMBO et LOUHOSSOA

BERRI ONA KANTUZ

(L'Evangile en chantant – Jean 20, 1-9)

Liburuek errana : « Piztuko da Jesus Jauna. »

Les disciples ne savaient pas que, d'après l'Écriture, il fallait que Jésus ressuscite d'entre les morts.

**1/ Madalena badoa hil-hobira goizik ;
Ikusten du harria handik bazterturik.**

*Marie-Madeleine se rend au tombeau de grand matin...
Elle voit que la pierre a été enlevée du tombeau.*

2/ Laguneri diote berria emaiten :**« Ez dakigu gorputza nun ezarri duten. »**

Elle court donc trouver Simon-Pierre et l'autre disciple... et leur dit : « On a enlevé le Seigneur de son tombeau, et nous ne savons pas où on l'a mis. »

MESSES : 04 et 05 Avril – DIMANCHE DE PÂQUES A**Liturgie de l'Accueil et de la Parole – SUR LE FEUILLET DE CHANTS ET LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU**

Chant d'entrée	FEDEDUNAK BOZKARIO (O Filii – I 18) <i>Ou : Chrétiens, chantons (I 36)</i>	Page 260 Page 383
Prépa. Pénitentielle	IKUSI DUT UR BIZIA (I 49)	Page 282
Gloria	AINZA ZERUETAN JAUNGOIKOARI (A 8)	Page 59
Psaume 117. Salmoa	HAU DA EGUNA JAUNARENA : GAUR PIZTU BAITA JESUS JAUNA.	Page 525
Accl. De l'Evangile	ALLELUIA GREGORIEN PASCAL	
Verset chanté ou proclamé par tous	Bazko Bildotsa Bazkoz hila, Kristo gureztat eskaini da. Egin dezagun denek besta Jaunaren baita, alléluia! <i>Notre Pâque immolée, c'est le Christ ! Célébrons la Fête dans le Seigneur ! Alléluia !</i>	
Berri Ona Kantuz	Cf : ci-dessus	
Profession de Foi	SINESTEN DUT ! SINESTEN DUT JAUNA ! SINESTEN DUT ! (A 64)	
Prière Universelle	R/ Onhar Jauna egungo otoitza ! (Bis) <i>Ou : Ô Seigneur, écoute-nous, alléluia ! Ô Seigneur, exauce-nous, alléluia !</i>	
Préparation des dons	ORGUE PUIS BAZKO MAHAIN XURI (B 23)	Page 231
Liturgie Eucharistique		
Saindu	SAINDU (A 61) Urteaga	Page 179
Anamnèse	ZU ZIRA JAUNA GURE PIZTEA (C 30) <i>Ou : Tu es Seigneur notre résurrection... (C 169)</i>	Page 181 Page 197
Gure Aita / Notre Père	(A 8) Notre Père en français page 140	Page 141
Communion	PIZTU DA KRISTO (I 31) page 341. Et si besoin OI MIRAKUILU GUZIZ (C 1) page 334 ou : LE CHRIST EST VIVANT (I 214) page 422	
Chant final	ZERU-LURREN ERREGINA (V 12)	Page 353

BATAIOAK – BAPTÊMES

- Brian Brandeau (05/04) Souraide
- Esteban Fernandez-Leiza (05/04) Souraide
 - Unai Girard (05/04) Cambo
 - Eba Ducassou (18/04) Itxassou

EZKONTZAK – MARIAGES

- Matthieu Urrutiaguer et Laetitia Eizmendi (11/04) Itxassou

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Miren-Itziar Urreiztieta (30/03) Cambo
- Jean Goyeneche (30/03) Ainhoa
- Pierre Maillot (30/03) Espelette
- Micheline Inthamoussou (01/04) Espelette

LITURGIE DES HEURES – LAUDES du mardi au vendredi (Sauf exception) à l'église de Cambo à 8 h.

APPEL AUX DONNS EN 2026 POUR LE DENIER DE L'ÉGLISE ET POUR LA PAROISSE

Le Denier de l'Église ...

L'appel à participer à la campagne du Denier de l'Église vous parvient, chaque année. Comme vous le savez, la seule ressource financière de l'Église, c'est la contribution de chacun, car, en France, le diocèse et les paroisses ne reçoivent aucun subside de l'État, ni du Vatican. Le Denier sert en priorité à la vie des prêtres, et des laïcs remplissant des missions pastorales en aumônerie scolaire, dans des services diocésains ou administratifs (évêché). Merci pour votre constance et votre contribution, à la vie matérielle de l'Église, et aux moyens de sa mission, chacun selon ses possibilités.

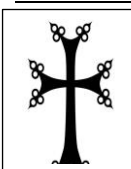
Dons pour la paroisse ...

La vie matérielle d'une paroisse ne dépend que de la générosité de ses donateurs. La contribution de chacun est essentielle, et participe très concrètement à la vie matérielle de la paroisse, et aux besoins de sa mission : téléphone, électricité, gaz, fuel, secrétariat, catéchèse, patronage, pastorale des adolescents, culte, etc.

Merci de votre soutien à la vie et à la mission de l'Église sur notre paroisse, chacun selon son cœur et ses moyens.

Oraidanik, deneri « Milesker » eta agur beroenak

PELERINAGE EN ARMÉNIE DU 8 AU 16 AVRIL



50 pèlerins prendront part au pèlerinage en Arménie, organisé par les paroisses St Michel Garicoïts du Labourd-Cambo, et St-Esprit de la Rhune St Pée sur Nivelle. Ce pèlerinage annoncé sur les feuilles paroissiales de l'été dernier, se déroule du 8 au 16 avril.

Les curés des deux paroisses organisatrices accompagneront ce pèlerinage, ainsi que l'abbé Jean Eliçagaray. Les pèlerins porteront toutes les intentions de prière des deux paroisses concernées.

MESSES EN SEMAINE (sauf en cas d'obsèques)

Lundi 06 Avril : - messe à la sacristie de l'église de SOURAIDE à 9h.

Mardi 07 Avril : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 08 Avril : - messe à la sacristie de l'église d'ITXASSOU à 17h

Jeudi 09 Avril : - messe à la sacristie de l'église d'AINHOA à 9h,

Vendredi 10 Avril : - Chapelet à 16h30. Messe à 17h puis Adoration.

EQUIPES DE LITURGIE

LOUHOSSOA, LE LUNDI 13 AVRIL. Prépa. du 4^{ème} Dim. De Pâques A, le 26/04.

SOURAIDE, LE JEUDI 16 AVRIL. Prépa. du 5^{ème} Dim. De Pâques A, le 03/05.

AINHOA, LE LUNDI 27 AVRIL. Prépa. du 6^{ème} Dim. De Pâques A, le 10/05.

CAMBO, LE LUNDI 27 AVRIL. Prépa. du 14 mai ASCENSION DU SEIGNEUR A et 1^{ère} Communion.

ESPELETTE, LE JEUDI 30 AVRIL. Prépa. du 7^{ème} Dim. De Pâques A, le 17 mai et 1^{ère} Communion.

Les intentions de messes pour le 04 et 05 avril (Pâques) sont portées sur une autre feuille affichée sous le porche de chaque clocher et sur le site de la paroisse : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 12 AVRIL 2026

2^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES – Dimanche de la Miséricorde

SAMEDI 11 AVRIL Eglise de CAMBO – 18H30

NEUVAINES : Jean-Marie Biscay,

INTENTIONS : Paulette Loustau, Myriam Lascaray Janot, Françoise et les défunts famille Narbey, Christine Irigoyen, Xalbat Halty, Philomène Yébakima,

DIMANCHE 12 AVRIL Eglise d'ITXASSOU – 09H00

INTENTIONS : Jean-Paul Bonnet, Marie-Claire Othatéguy, Michel Ibar, Maité Usandisaga, Pierre Usandisaga, Jean Olaizola et Intention Particulière (M.O), Maritchu Jaureguierry, Xavier Larre, Gilles Durand, François Echegaray, Famille Arraztoa Etcheverry,

Eglise de CAMBO – 10H30

ANNIVERSAIRE : Françoise Narbey,

INTENTIONS : Gracieuse-Léonie Yraguy, Défunts famille Iriquin, Pierre Darrigues,

Eglise de SOURAIDE – 10H30

INTENTIONS : Monique Ibarlucia, Suzanne Erviti, Jacques de Saint-Viance, Jean-Michel Massonde, Suzanne Garat, Isabel et Koxé Bengoechea, Dolorès et Clotilde Erviti, Maritchu Etcheverry, Léonie Pourteau, Maité Arana, Eustaquio Cancillo, Battite Daguerra, Mailuxa et Paulino Retegui,

UN NOUVEAU QR CODE POUR LA VISITE VIRTUELLE DE L'ÉGLISE DE CAMBO ET DE SON PATRIMOINE CULTUEL

Valoriser notre patrimoine religieux via les nouvelles technologies, c'est possible, grâce aux QR Codes qui donnent lieu à des visites guidées. Une plaque est désormais posée sous le porche, à l'entrée de l'église de Cambo. Il suffit de scanner ce QR code, pour avoir accès par son téléphone, au patrimoine unique de l'église, son histoire, son mobilier. Ce site est encore en construction, mais il donne déjà accès à beaucoup d'infos. Un grand merci à l'entreprise MikaProd pour la réalisation de ce site, et pour son contenu agrémenté par nos bénévoles Philippe V., Domitienne et Nicolas C.

MESSAGE DE PÂQUES 2026 de Mgr AILLET

A retrouver sur www.diocese64.org

Le Christ mon espérance est ressuscité

(...) C'est le message de Pâques : le Christ a vaincu la mort, il est ressuscité, il est vivant et il nous accompagne sur les chemins de notre existence ici-bas, pour nous conduire vers la vie éternelle, au-delà de la mort. (...)



PROCHAINE RENCONTRE DE KT POUR ADULTES

Le mercredi 15 avril prochain à 19h30 à la salle paroissiale Etchehandia au collège St Michel de Cambo. Animée par les prêtres de la paroisse.

MERCI DE TOUT CŒUR / MILESKEK



à tous ceux qui ont contribué à l'organisation et au bon déroulement des célébrations de la Semaine Sainte et qui œuvrent tout au long de l'année (fleurs, reposoir, chorale, animateurs de chants liturgiques, organistes, équipes liturgiques, lecteurs, servants, enfants de chœur, catéchistes, ménage, sacristie, aménagement église, feuilles liturgiques et paroissiales, registres, comptabilité).

Saintes et joyeuses fêtes de Pâques !

Bazko on deneri !

